

# Bedienungsanweisung

## Gewerbekühlschrank **KU 407**

[Artikel-Nr.: 477600471]



## Warnung.

Falls dieses Gerät Kohlenwasserstoff-Kältemittel enthält, sehen Sie bitte die untenstehenden Richtlinien.

Da ein brennbares Gas als Kältemittel in diesem Gerät dient, ist es wichtig sicherzustellen, dass kein Teil des Kühlkreislaufs oder der Röhren beschädigt ist.

Der Standard EN378 spezifiziert, dass der Raum, in dem das Gerät installiert wird, ein Volumen von 1m<sup>3</sup> pro 8 g Kohlenwasserstoff-Kältemittel, das im Gerät verwendet ist, haben soll. Dies ist zu beachten, um die Bildung von leicht entzündlichen Gasgemischen in dem Raum, wo das Gerät installiert ist, zu vermeiden, falls eine Undichtigkeit des Kühlkreislaufs entsteht. Die Menge von Kältemittel im Gerät ist auf dem Typenschild angegeben.

**WARNUNG:** Decken Sie die Lüftungsöffnungen im Kabinett am Gerätes oder am Einbaumodul nicht ab.

**WARNUNG:** Verwenden Sie keine anderen mechanischen Geräte oder Hilfsmittel um den Entfrostsprozess zu beschleunigen, als die Geräte, die vom Hersteller empfohlen sind.

**WARNUNG:** Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf.

**WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Gerät, es sei denn, dass die Geräte vom Hersteller empfohlen sind.

**WARNUNG:** Das Gerät nicht dem Regen aussetzen.

**WARNUNG:** Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch kleine Kinder bestimmt, es sei denn, dass es

ausreichend von einer verantwortlichen Person überprüft ist, dass sie das Gerät vertretbar verwenden können. Kleine Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Der Schlüssel ist an einer separaten Stelle und unzugänglich für Kinder aufzubewahren.

- Vor Reparatur oder Reinigung des Gerätes den Netzstecker von der Steckdose ziehen.
- Wenn die Anschlussleitung beschädigt ist, muss sie nur vom Hersteller, dem Serviceagent des Herstellers oder einem anderen Fachmann ausgewechselt werden, um Gefahr zu vermeiden.
- Bildung von Reif auf der inneren Verdampferplatte und den obersten Teile ist normal. In Verbindung mit Reinigung oder Wartung muss das Gerät deshalb entfrosten werden.
- Seien Sie bitte darauf aufmerksam, dass Änderungen der Konstruktion dieses Gerätes zur Folge haben, dass die Garantie und Produkthaftung erlöschen.
- **WEIN KÜHLER (CVKS)**  
Dieses Gerät ist ausschließlich zur Lagerung von Wein bestimmt

## Inhaltsverzeichnis.

Warnung .....	2
Erstmalige Inbetriebnahme.....	3
Wartung .....	3
Beginnen sie.....	4
Aufstellen.....	5
Technische Daten .....	5
Generelle information .....	5
Bedienungspaneel .....	6
Betriebsstörungen .....	6
Montierung vom Schloß.....	6
Wechsel des Türanschlags .....	7
Reklamation und Service.....	8
Entsorgung .....	9

## Erstmalige Inbetriebnahme.

Gerät auf eventuelle Transportschäden untersuchen. Beschädigtes Gerät nicht in Betrieb nehmen, im Zweifel beim Lieferanten rückfragen. Schrank und Türen außen und innen mit mildem, nicht parfümiertem Geschirrspülmittel reinigen und abtrocknen. Keine scheuernden Mittel, Stahlwolle oder dergleichen verwenden.

## Wartung.

Während des Reinigens das Gerät abschalten und Netzstecker ziehen.

Zur Innenreinigung sollte nicht parfümiertes Geschirrspülmittel verwendet werden. Dabei eventuell obere Abdeckung abnehmen und ebenfalls reinigen.

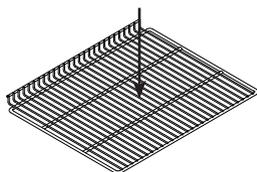
Die Bodenabdeckung kann abmontiert werden, wonach die Unterlage mit einem Staubsauger entstaubt werden kann.

Damit das Kühlsystem optimal funktionieren kann, müssen Sie von Zeit zu Zeit den Drahtkondensator und den Kompressor auf der Schrankrückseite mit einer Bürste oder einem Staubsauger reinigen.

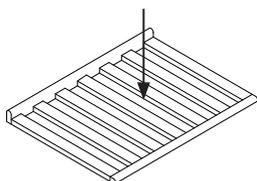
## Abtauen.

Der Verdampfer hat vollautomatische Abtauung. Das Tauwasser wird zum Verdunsten in eine Schale auf dem Kompressor geleitet.

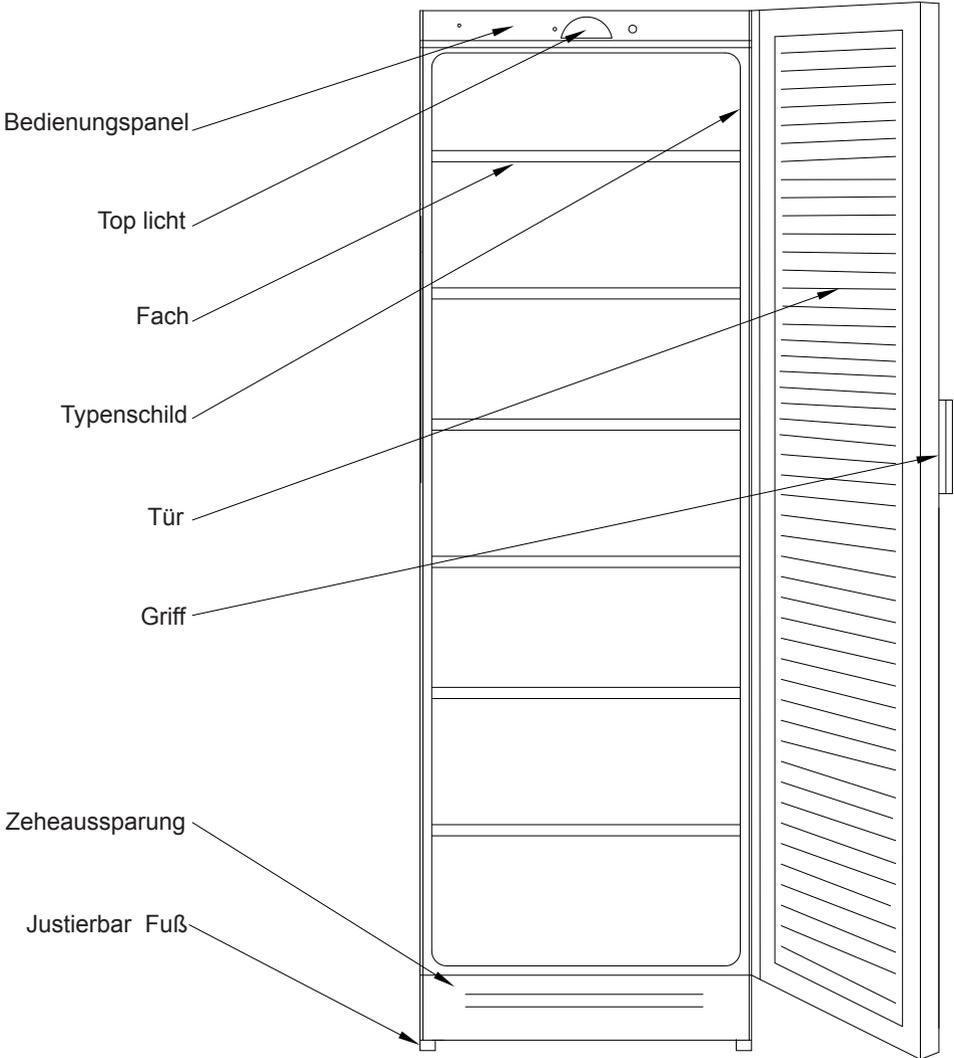
Max. 36 kg



Max. 85 kg.



# Beginnen Sie, Ihre Wein- oder Flaschenkühler zu kennen:



## Aufstellen.

Siehe Skizzen Seite A+B.

Das Gerät an einem trockenen Platz aufstellen und zwar so, daß es nicht direkter Sonnenbestrahlung oder einer anderen Wärmequelle ausgesetzt wird.

Das Gerät waagrecht aufstellen, was durch die höhenverstellbaren Vorderfüße leicht zu erreichen ist. Das Gerät darf mit der Türanschlagseite nicht an einer Mauer anliegen. Falls der Schrank auf einem Teppich oder auf einem Holzfußboden aufgestellt wird, sollte die Höhe nach einer gewissen Zeit wieder eingestellt werden, da solches Material meistens etwas nachgibt.

Wenn das Gerät in einen Schrank o.dgl. eingebaut werden soll, müssen 3 Faktoren berücksichtigt werden:

1. Über dem Gerät muß für einen passenden Luftspalt gesorgt werden, damit das Kühlsystem zufriedenstellend funktionieren kann.
2. Wenn die Tür geöffnet wird, ist das Gerät faktisch breiter. Das heißt, daß entweder die Tür außerhalb eines Einbauschranks sein muß, oder an der Scharnierseite ein Abstand zur Schrankwand von mindestens 1,5 cm sein muß.
3. Zwischen dem Gerät und der Wand u.dgl. muß in der Scharnierseite ein passender Abstand sein.

Es besteht die Möglichkeit zwei Schränke zusammen zu bauen.

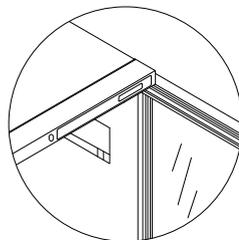
Ist einer der beiden ein Weinkühler so ist zu beachten, dass ein Abstand von min. 25mm zwischen den beiden Schränken bestehen muss um das Kühlsystem sicherzustellen. Die Einbaumaße gehen aus den Skizzen hervor. Bei Gewitter kann es zu Stromausfall kommen. Kontrollieren Sie danach die korrekte Funktionweise

## Technische Daten.

Dieses Gerät entspricht den einschlägigen EU-Richtlinien einschließlich:

Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EEC  
Elektromagnetische Kompatibilitätsrichtlinie 2004/108/EC

Das Typenschild, das sich im Gerät befindet, enthält verschiedene technische Angaben sowie Typen- und Seriennummer.



## Generelle information.

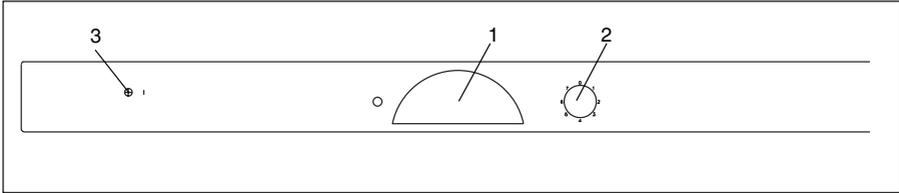
Wenn das Gerät für mehr als zwei Tage nicht verwendet werden soll, das Gerät abschalten und die Türe für Ventilation offenlassen, um schlechte Gerüche im Gerät zu vermeiden.

Dieses Gerät ist mit einem hochwertigen Innenkondensator versehen. Deshalb ist es ganz normal, dass sich die Seitenwände ein bisschen warm anfühlen.

## Beleuchtung.

Dieses Gerät ist mit einer Vorrichtung versehen, die das Licht ausschaltet, wenn die Tür ungewöhnlich lange offen/ angelehnt steht. Wenn die Tür einige Minuten geschlossen ist, wird die Vorrichtung ausgeschaltet, und das Licht wird sich wieder auf normale Weise einschalten.

## Bedienungspanel.



1. Beleuchtung
2. Thermostatschalter
3. Netzkontrolleuchte (Grün)

Der Thermostatschalter ist von 0 (abgeschaltet) bis 7 (maximale Kälte) einstellbar. Probieren Sie verschiedene Thermostateinstellungen aus, bis Sie die gewünschte Temperatur erreichen. Bei Position 4 anfangen.

## Betriebsstörungen.

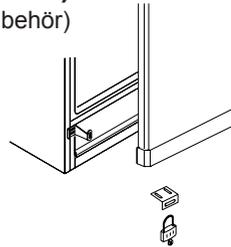
Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, kontrollieren Sie bitte folgendes:

- ob der Stecker richtig in der Steckdose sitzt,
- ob die Sicherung durchgebrannt ist,
- ob der Strom ausgefallen ist,
- ob das Bedienfeld korrekt eingestellt ist,
- Stellen Sie das Gerät eventuell am Thermostat ab. Schalten Sie nach 15 Minuten wieder ein und kontrollieren Sie nach weiteren 5 Minuten, ob sich am Verdampfer Reif gebildet hat.
- Den Schrank nicht unnötigerweise öffnen.

## Montierung vom Schloß

(mit ein tür.)

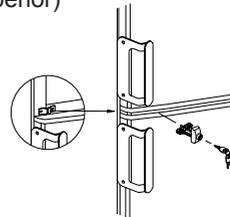
(Sonderzubehör)



## Montierung vom Schloß

(mit zwei türe.)

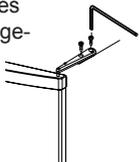
(Sonderzubehör)



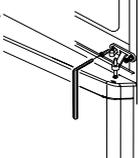
# Wechsel des Türanschlages

Falls Sie den Wunsch haben, den Türanschlag zu wechseln, gehen Sie wie folgt vor:

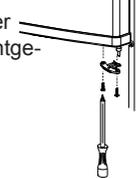
1) Oberes Scharnier abmontieren. Wird später als oberes Scharnier auf der entgegengesetzten Seite verwendet. Tür ausheben.



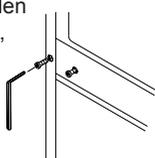
2) (Für zwei Türe) Mittleres Scharnier abmontieren. Untere Tür ausheben. Scharnierschrauben wieder montieren.



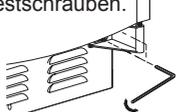
3) (Für zwei Türe) An Geräten mit einem Türhalter an der oberen Tür, diesen Türhalter abmontieren und auf der entgegengesetzten Seite wieder montieren.



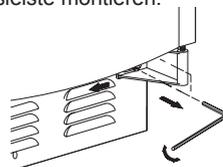
4) (Für zwei Türe) Die Fußleiste entfernen. Das untere Scharnier an den 2 Schrauben abmontieren, das Scharnier um 180° drehen und auf der entgegengesetzten Seite montieren.



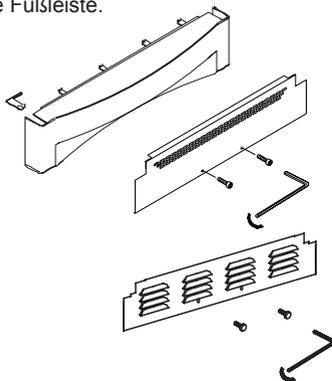
5) Mittlere Schrauben in der neuen Scharnierseite abmontieren. Untere Tür montieren und mittleres Scharnier festschrauben. Obere Tür montieren und oberes Scharnier festschrauben.



6) Justierung der unteren Tür: Die 2 Schrauben im unteren Scharnier lockern und das untere Scharnier zur gewünschten Seite verschieben. Die Schrauben anziehen, und die Fußleiste montieren.



Die Fußleiste.



7) Obere Tür justieren: Schrauben im Scharnier über der Tür lockern und Scharnier zur gewünschten Seite drehen. Schrauben anziehen.



8) Handgriff umsetzen. Die Blendpfropfen für die Grifflöcher montieren.



## Reklamation, Ersatzteile und Service.

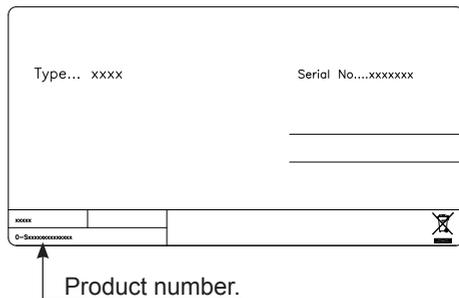
Der Lieferant haftet nicht für Fehler oder Schäden, die direkt oder indirekt durch Fehlbedienung, Missbrauch, mangelhafte Wartung, fehlerhaften Einbau, fehlerhafte Aufstellung oder fehlerhaften Anschluss sowie Feuer, Unfall, Blitzschlag, Spannungsänderungen oder andere elektrische Störungen – wie z.B. defekte Sicherungen oder Fehler in der Netzinstallation – sowie von anderen als den von dem Lieferanten vorgeschriebenen Reparaturbetrieben ausgeführten Reparaturen verursacht wurden, und allgemein nicht für Fehler und Schäden, die der Lieferant nachweislich auf andere Ursachen als Fabrikations- und Materialfehler zurückführen kann. Diese Fehler oder Schäden fallen nicht unter das Reklamationsrecht.

Transportschäden, die der Anwender feststellt, sind primär eine Sache zwischen ihm und dem Händler, d.h. der Händler hat den Anwender zufrieden zu stellen.

Bevor Sie den Kundendienst rufen, prüfen Sie bitte, ob Sie den Fehler selbst beheben können (siehe Fehlersuche). Ist Ihr Hilfeverlangen unberechtigt, beispielsweise weil das Versagen des Geräts auf eine defekte Sicherung oder Fehlbedienung zurück zu führen ist, gehen die Kosten für den Servicebesuch zu Ihren Lasten.

### Ersatzteile

Bitte bei der Ersatzteilbestellung Typ- und Seriennummer sowie Produktnummer angeben. Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild an der Geräterückseite.



Das Typenschild enthält verschiedene technische Angaben, u.a. auch Typ- und Seriennummer. Denken Sie daran! Stets nur autorisierte Handwerker zu beauftragen, wenn ein Teil repariert oder ausgetauscht werden muss!

# Entsorgung.

## Benutzerinformation zur Sammlung und Entsorgung von veralteten Geräten und benutzten Batterien.



Diese Symbole auf den Produkten, Verpackungen und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass benutzte elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden sollen. Bitte bringen Sie diese alten Produkte und Batterien zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß Ihrer Landesgesetzgebung und den Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG zu Ihren zuständigen Sammelpunkten.

Indem Sie diese Produkte und Batterien ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die anderenfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung auftreten können.

Wenn Sie ausführlichere Informationen zur Sammlung und zum Recycling alter Produkte und Batterien wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Verwaltungsbehörden, Ihren Abfallentsorgungsdienstleister oder an die Verkaufseinrichtung, in der Sie die Gegenstände gekauft haben.

Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafge­lder verhängt werden.



## Für geschäftliche Nutzer in der Europäischen Union.

Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen möchten, wenden Sie sich wegen genauerer Informationen bitte an Ihren Händler oder Lieferanten.

### [Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union]

Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union. Bitte treten Sie mit Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler in Kontakt, wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, und fragen Sie nach einer Entsorgungsmöglichkeit.



### Hinweis zum Batteriesymbol (unten zwei Symbolbeispiele):

Dieses Symbol kann in Kombination mit einem chemischen symbol verwendet werden. In diesem Fall erfüllt es die Anforderungen derjenigen Richtlinie, die für die betreffende Chemikalie erlassen wurde.

## Warning.

In case this appliance contains hydrocarbon refrigerant please refer to guidelines listed below.

As the appliance contains a flammable refrigerant, it is essential to ensure that the refrigerant pipes are not damaged.

Standard EN378 specifies that the room in which you install your appliance must have a volume of 1m<sup>3</sup> per 8 g of hydrocarbon refrigerant used in the appliances. This is to avoid the formation of flammable gas/air mixtures in the room where the appliance is located in the event of a leak in the refrigerant circuit. The quantity of the refrigerant used in your appliance is indicated on the rating plate.

**WARNING:** Keep ventilation openings in the appliance's cabinet or in the built-in structure clear of obstruction

**WARNING:** Do not use other **mechanical devices** or other means to accelerate the defrosting process than those recommended by the manufacturer

**WARNING:** Do not damage the refrigerant system

**WARNING:** Do not use **electrical appliances** inside the refrigerated storage compartment, unless they are of a type recommended by the manufacturer

**WARNING:** Do not expose the appliance to rain

**WARNING:** This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by

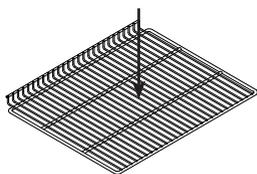
a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

- Always keep the keys in a separate place and out of reach of children
- Before servicing or cleaning the appliance, unplug the appliance from the mains or disconnect the electrical power supply
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard
- **Relevant for Australia:** Supply cord fitted with a plug complies with AS/NZS 3112.
- Frost formation on the interior evaporator wall and upper parts is a natural phenomenon. Therefore, the appliance should be defrosted during normal cleaning or maintenance
- Directions for replacing the illuminating lamps are to be included in the instruction
- Please note that changes to the appliance construction will cancel all warranty and product liability
- **WINE COOLER (CVKS)**  
This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine

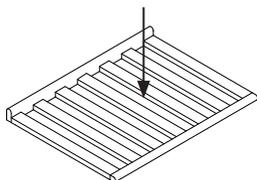
## Contents

Warning .....	2
Before starting the appliance.....	3
Maintenance .....	3
Get to know .....	4
Installation .....	5
Technical data.....	5
General advice .....	5
Control panel .....	6
Lock.....	6
Has the appliance stopped working?.....	6
Change of hinge side.....	7
Spare parts .....	8
Disposal.....	9

Max. 36 kg



Max. 85 kg.



## Before starting the appliance

Check that the cabinet is undamaged. Please report any damage immediately to your dealer. Wash the cabinet and inner lining with a mild unscented detergent and wipe it dry. Do not use abrasive scouring powder, steel wool or similar.

## Maintenance

Switch off the appliance and pull out the plug when cleaning the cabinet.

Only use an unscented detergent when cleaning the cabinet inside.

You may remove the top panel and wash it when cleaning the cabinet inside.

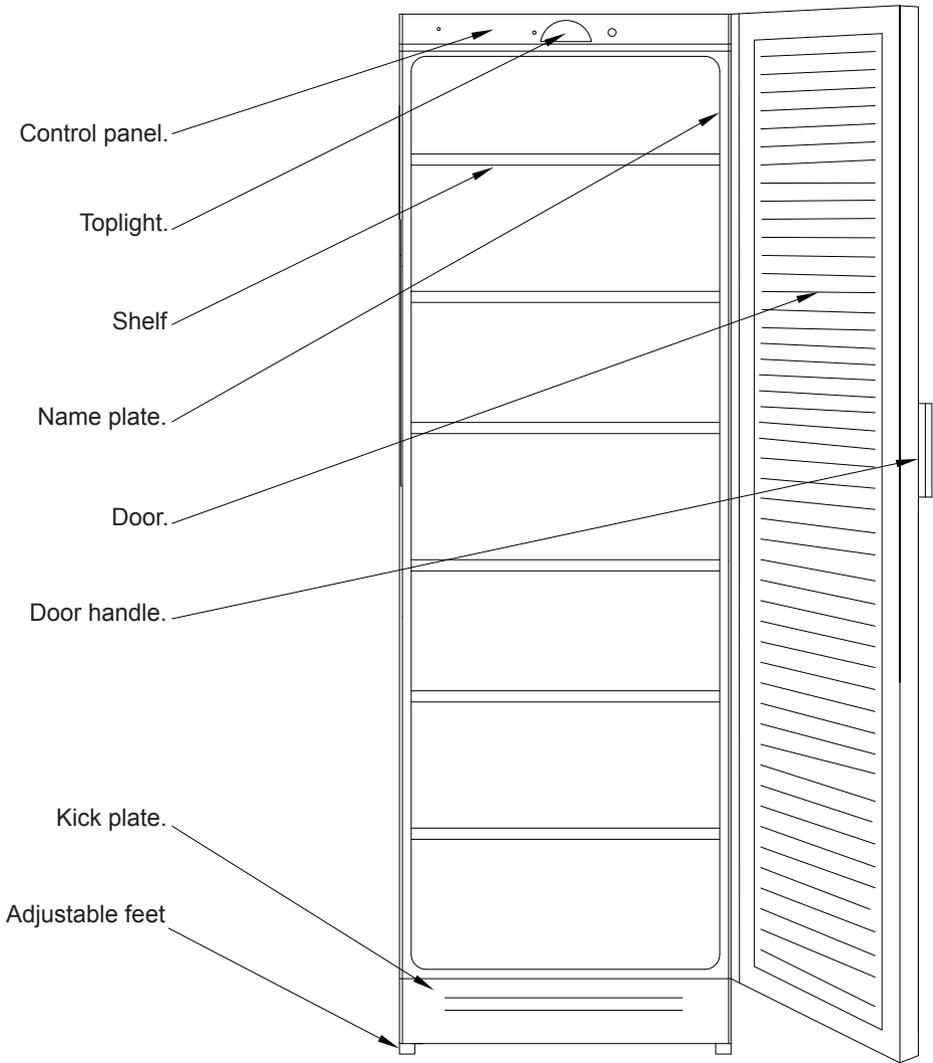
The skirting board can be removed to facilitate a vacuum-cleaning of the floor.

To make the cooling system work at its optimum it is necessary from time to time to clean the wire condenser and the compressor at the back of the cabinet by means of a brush or a vacuum cleaner. Remember to clean the drain.

## Defrosting

The evaporator is automatically defrost. The defrosted water is led to a tray on top of the compressor where it evaporates.

# Get to know your wine or bottle cooler.



## Installation.

See drawings - page A and B.

Install the cabinet in a dry place and so that it is not exposed to direct sunlight or any other source of heat.

Place the cabinet in a level position. This is easily achieved by adjusting the adjustable feet at the front edge of the base.

The cabinet may not rest against a wall on its hinged side. When placing the cabinet on a carpet or on a wooden floor you should adjust it once more after some time as the cabinet might settle in soft foundations.

If you want to build the appliance into a cupboard you must consider 3 factors:

1. There must be space above the appliance in order to make the cooling system work satisfactorily.
2. When the door is opened the appliance takes up more room in the width and therefore the door must either be placed outside the cupboard or there must be a space of at least 1,5 cm at the hinge side.
3. The distance to the wall at the hinge side must be of a sufficient size.

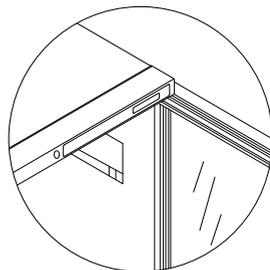
Furthermore it is possible to build together two appliance. If one of these is a wine cabinet please observe a min. distance of 25mm between the cabinet in order to keep cooling performance intact.

It is safest to place the earthed wall socket above the appliance and at least 2.0 m above the floor. Any local installation rules for appliances of this kind must be observed.

## Technical data.

This device complies with relevant EU directives including Low Voltage Directive 2006/95 EEC. and Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC

The rating plate provides various technical information as well as type and serial number.



## General advice.

If the unit is not used for more than two days it should be switched off and the doors should be left open for ventilation to prevent a bad smell in the unit.

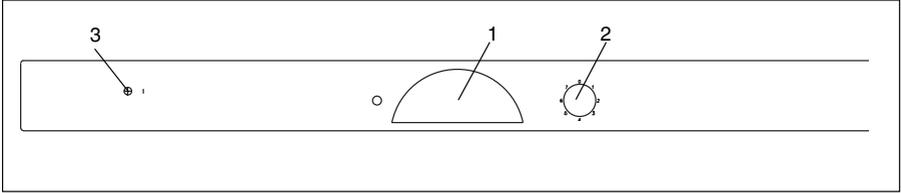
The appliance is equipped with a high quality skin condenser. Therefore, a slight heating of the sidewalls is quite normal

### Lighting

This appliance is equipped with a device which causes the light to switch off if the door is open / left on for abnormally long time.

When the door has been closed for a couple of minutes, the device is cut off and the light switches back on.

## Control panel.



1. Lamp.
2. Thermostat knob.
3. Indicator for the connection to the electricity supply (green).

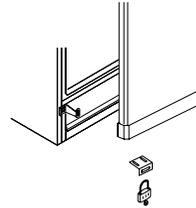
The thermostat knob is adjustable from 0 (stop) to 7 (coldest). Find the position of the thermostat which gives you the desired temperature. Start at position 4.

## Has the appliance stopped working?

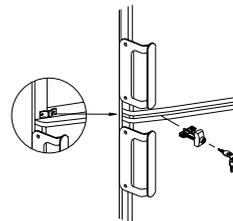
Before calling a repairman, check that

- The plug is properly plugged into the wall socket.
- The fuse is intact.
- The power has not been cut off.
- All controls are correctly set.
- Switch off the cabinet for 15 minutes (for instance at the thermostat). Switch it on again and after 5 minutes check whether frost has formed on the evaporator.
- Do not open the cabinet unnecessary.

## Mounting of lock. (for appliance with 1 door) (Optional extra.)

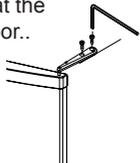


## Mounting of lock. (for appliance with 2 doors) (Optional extra.)

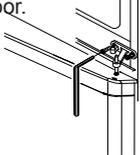


## Change of hinge side.

1) Dismantle the top hinge. The hinge is to be used later as top hinge at the opposite side. Lift off the door..



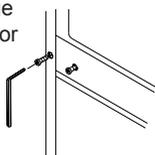
2) (For two doors) Dismantle the middle hinge. Lift off the bottom door. Mount the hinge screws again.



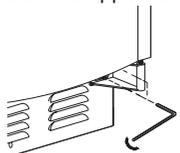
3) (For two doors) On appliances with a door closer on the upper door, this door closer should be removed and remounted on the opposite side.



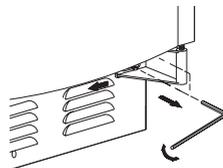
4) (For two doors) Dismantle the screws in the middle of the new hinge side. Mount the bottom door and screw on the middle hinge.



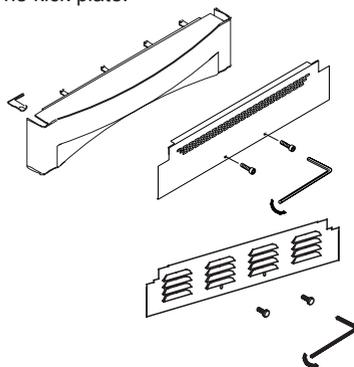
5) Remove the kick plate. The bottom hinge is dismantled at the 3 screws. The hinge is turned 180° and mounted on the opposite side.



6) Adjusting the bottom door: Loosen the 3 screws in the bottom hinge and push the bottom hinge to the required side. Tighten the screws and mount the kick plate



The kick plate.



7) Adjustment of the top door: loosen the screws in the hinge above the door, loosen the hinge above the door and turn the hinge to the wanted side. Tighten the screws.



8) Move the handle.



# Warranty, spare parts and service.

## Warranty disclaimer

Faults and damage caused directly or indirectly by incorrect operation, misuse, insufficient maintenance, incorrect building, installation or mains connection. Fire, accident, lightning, voltage variation or other electrical interference, including defective fuses or faults in mains installations.

Repairs performed by others than approved service centres and any other faults and damage that the manufacturer can substantiate are caused by reasons other than manufacturing or material faults are not covered by the warranty.

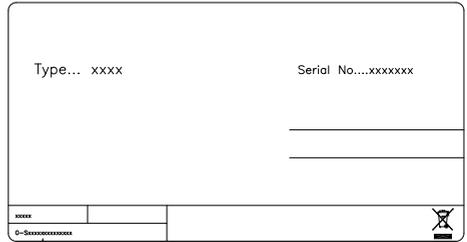
Please note that changes to the construction of the appliance or changes to the component equipment of the appliance will invalidate warranty and product liability, and the appliance cannot be used lawfully. The approval stated on rating plate will also be invalidated.

Transport damage discovered by the buyer is primarily a matter to be settled between the buyer and the distributor, i.e. the distributor must ensure that such complaints are resolved to the buyer's satisfaction.

Before calling for technical assistance, please check whether you are able to rectify the fault yourself. If your request for assistance is unwarranted, e.g. if the appliance has failed as a result of a blown fuse or incorrect operation, you will be charged the costs incurred by your call for technical assistance.

## Spare parts

When ordering spare parts, please state the type, serial and product numbers of your appliance. This information is given on the rating plate. The rating plate contains various technical information, including type and serial numbers.



Product number.

# Disposal

## *Information for Users on Collection and Disposal of Old Equipment and used Batteries*



These symbols on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points, in accordance with your national legislation and the Directives 2002/96/EC and 2006/66/EC.

By disposing of these products and batteries correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

For more information about collection and recycling of old products and batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.



## **For business users in the European Union.**

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

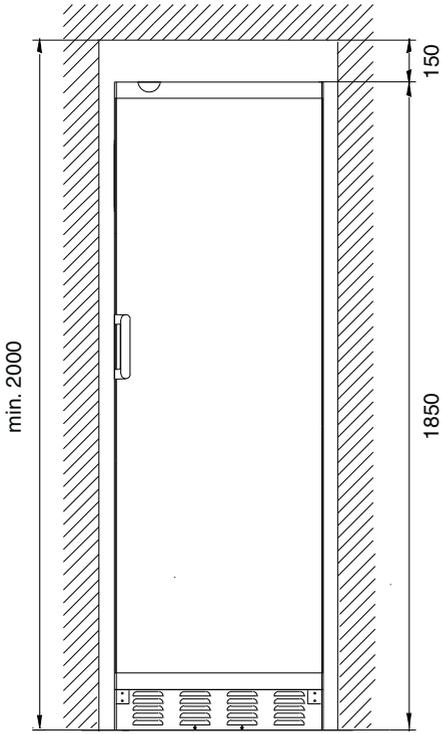
## **[Information on Disposal in other Countries outside the European Union]**

These symbols are only valid in the European Union. If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

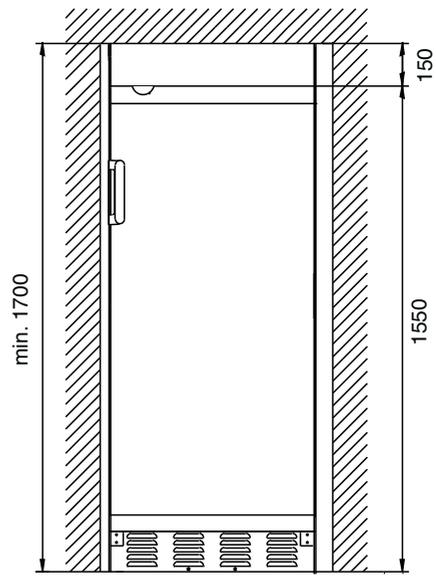
## **Note for the battery symbol (bottom two symbol examples):**



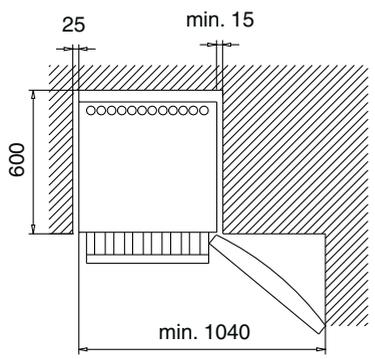
This symbol might be used in combination with a chemical symbol. In this case it complies with the requirement set by the Directive for the chemical involved.



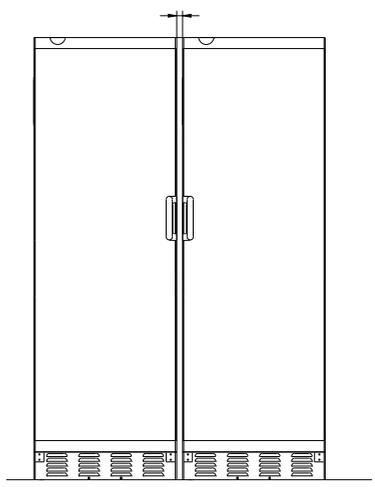
**CFKS 470-471**  
**CVKS 670-671**

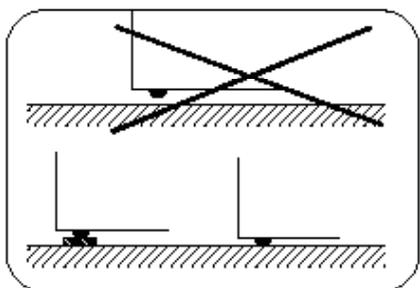
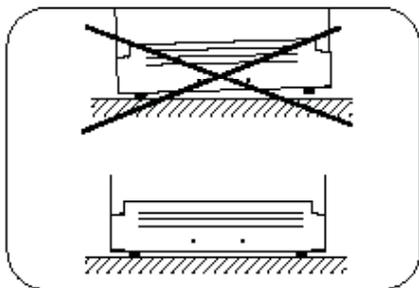
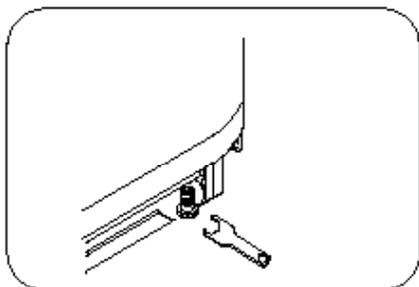
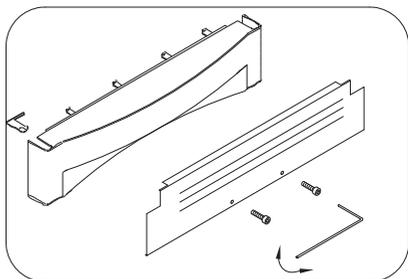
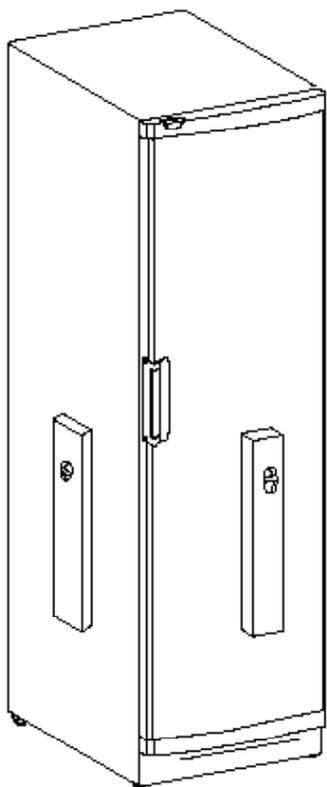


**CFKS 411**  
**CVKS 611**



25 mm





DE      Recht auf Änderungen vorbehalten.

GB      Reserves the right to alter specifications without prior notice.



[www.nordcap.de](http://www.nordcap.de)

**Finanzen / Service**

**28307 Bremen**

Thalenhorststraße 15  
Tel.+49 421 48557-0  
Fax+49 421 488650  
[bremen@nordcap.de](mailto:bremen@nordcap.de)

**Vertrieb Ost**

**12681 Berlin**

Wolfener Straße 32/34, Haus K  
Tel.+49 30936684-0  
Fax+49 30936684-44  
[berlin@nordcap.de](mailto:berlin@nordcap.de)

**Vertrieb West**

**40699 Erkrath**

Max-Planck-Straße 30  
Tel.+49 211 540054-0  
Fax+49 211 540054-54  
[erkrath@nordcap.de](mailto:erkrath@nordcap.de)

**Vertrieb Nord**

**21079 Hamburg**

Großmoorbogen 5  
Tel.+49 40 766183-0  
Fax+49 40 770799  
[hamburg@nordcap.de](mailto:hamburg@nordcap.de)

**Vertrieb Süd**

**55218 Ingelheim**

Hermann-Bopp-Straße 4  
Tel.+49 6132 7101-0  
Fax+49 6132 7101-20  
[ingelheim@nordcap.de](mailto:ingelheim@nordcap.de)